



Assemblée générale ordinaire du 8 juin 2021

Compte rendu

La présidente, Caroline Gorse-Combalat, ouvre l'Assemblée Générale en souhaitant la bienvenue aux présents tout en ayant une pensée pour ceux qui ont été ou sont touchés par la pandémie.

Approbation du PV de l'AGO du 29 juin 2020

Approuvé à l'unanimité.

Rapport moral et vote

Ce rapport couvre la période de juin 2020 jusqu'au jour de l'Assemblée.

En 2020, le Conseil d'Administration s'est réuni neuf fois et le Bureau trois fois pour la bonne marche de l'association. 16 réunions ont eu lieu pour la préparation de diverses activités dont 10 réunions spécifiques du groupe de travail sur l'organisation de notre 30^e anniversaire. A notre initiative, un premier Joint Board meeting avec Winchester s'est tenu en visioconférence le 23 novembre.

Nos membres : 94 adhérents en 2020, 67 au 30 avril 2021

Rapport approuvé à l'unanimité.

Rapport d'activités 2020

Compte tenu des circonstances sanitaires, nous avons été amenés à annuler un certain nombre d'évènements prévus : une soirée Jazz Club + Master Class et la soirée Elections américaines à La CLEF, une Music School, des conférences, le stage étudiants américains et français, la Semaine américaine du 20 au 27 septembre.

Cependant, plusieurs de nos membres ont pu participer à la journée américaine du Bel-air en fête au mois de juillet et nous avons procédé le 26 septembre à l'inauguration du

pacanier de Jefferson planté dans le parc du château à l'occasion des 30 ans d'amitié entre Winchester et Saint-Germain en présence de nombreux officiels et d'élèves de Saint-Augustin et de l'Institut Notre-Dame. La présidente tient à remercier chaleureusement Arnaud Péricard et Hilaire Multon, ancien directeur du Musée d'Archéologie nationale ainsi que leurs équipes pour l'aide précieuse qu'ils nous ont apportée.

Nous avons aussi lancé une série de conférences en visioconférence intitulée « Conversations transatlantiques ». La première intitulée, « Au Lendemain de l'élection américaine, quelles leçons ? » Eut lieu le 25 novembre dernier en partenariat avec Sciences Po Saint Germain.

Il est à noter que notre Jumelage entretient de très bonnes relations avec plusieurs établissements scolaires de Saint-Germain. Il nous apparaît important d'inclure les élèves, passeurs de mémoire, dans nos activités. D'où également notre présence sur Instagram qui est davantage vu par les jeunes.

Rapport approuvé à l'unanimité.

Rapport financier

Les tableaux sont annexés à ce compte rendu.

Si les cotisations sont en légère baisse, la subvention de la Mairie reste inchangée.

L'augmentation du montant des fournitures en 2020 est dû au changement de logo, à l'achat de gobelets et pins et à l'abonnement Zoom.

Rapport approuvé à l'unanimité.

Tarifification 2021

La cotisation restera inchangée en 2021

Présentation des candidats et élections partielles au CA

Caroline Gorse-Combalat et Didier Briffaud, dont les mandats se terminaient, renouvellent leur engagement au CA. Ils sont réélus à l'unanimité.

Présentation des projets 2021/2022

. *Instagram* <https://www.instagram.com/jumelage.sql.winchester>

Emma Quillet, qui n'a pu partir aux Etats-Unis en tant que stagiaire a proposé de créer un compte Instagram avec Lucas Burgain. Elle s'occupe du design et Lucas des textes.

Les thèmes suivants ont déjà été abordés : Président's day, le Superbowl, Women's history month.

Ont pu avoir lieu de janvier à mai 2021 :

- Le 10 mars, grâce aux services de la Mairie, nous avons pu organiser un 30^e anniversaire en visioconférence à la salle multimedia. Winchester était représentée par Lisa Wong, Town Manager, et Michael Day, Représentant du Massachusetts. Côté Saint-Germain, Arnaud Péricard, maire, et Natalia Pouzyreff, députée. Les présidentes et des membres américains et français du Jumelage étaient également présents.

- Le 12 avril, la visioconférence « America is Back » en partenariat avec Observatoire étudiants des Relations Internationales de sciences Po Saint Germain, a réuni plus de 100 personnes.

La synthèse se trouve à l'adresse suivante :

http://www.oeri.fr/wpcontent/uploads/2021/05/Fiche_de_synthese_conference_AiB.pdf

- Le 20 avril un nouveau Joint Board meeting s'est tenu

- Le 30 mai, à l'occasion du Memorial Day, les soldats américains inhumés dans les cimetières de Saint-Germain ont été honorés, avec la participation de plusieurs représentants d'associations d'anciens combattants et du souvenir et la présence d'élèves de 3^{ème} de Saint-Augustin et de leurs directeur et professeur.

Sont prévus :

- Une visite du site de l'INRIA, un des derniers sites du quartier général de l'OTAN

- Dimanche 4 juillet - Independence Day

- BBQ 11 septembre 9/11 & Expo Asso à Fourqueux

- 24 septembre - Présentation du jumelage au Club Louis XIV

- 25 Septembre - Expo associations à Saint-Germain

- Mise en place d'une lettre trimestrielle d'échange avec Winchester

- Du 4 au 11 octobre - Semaine américaine

- Novembre - Un regard sur les Indiens d'Amérique à la Médiathèque Marc Ferro du Jardin des Arts : une exposition de photographies d'Edward Curtis (prêt de l'ambassade des Etats-Unis)

- Jeudi 25 novembre - Thanksgiving dinner.

Questions diverses. Clôture de l'AGO

Pour conclure, Marc Miloutinovitch, Conseiller Municipal, qui a présidé pendant 10 ans le Jumelage, remercie Caroline Gorse-Combatat, le CA et les participants présents ou par *Zoom*, au nom d'Arnaud Péricard qui ne pouvait être présent.

Il salue l'agilité dont les jumelages ont fait preuve pour s'adapter aux circonstances.

Il encourage l'ouverture aux jeunes via leur participation au CA, et l'implication des écoles aux évènements organisés.

Enfin, le Memorial Day, organisé pour la première fois, grâce au Jumelage et avec le concours des associations patriotiques, devrait être désormais une cérémonie officielle de la ville.



RAPPORT MORAL

Chers amis,

Ce rapport, qui couvre la période de juin 2020 à aujourd'hui, vient dans un contexte inhabituel.

Permettez-moi d'avoir une pensée toute particulière pour celles et ceux que cette pandémie a touchés.

2020 a été une année pleine de défis pour nous tous !

La plupart des projets célébrant l'anniversaire de nos 30 ans ont dû être annulés ou reportés,

la liste est longue :

- une école de musique ;
- des conférences ;
- des échanges d'étudiants en été ;
- le concert jazz d'Abyale à La Clef et la Master Class qu'elle devait animer avec les élèves du Conservatoire de musique ;
- la soirée spéciale élection présidentielle américaine en partenariat avec La Clef, Sciences-Po, l'Institut Notre-Dame (IND) et Saint-Augustin ;
- l'exposition de photos « un Regard sur les Indiens d'Amérique" d'Edward Curtis à la Médiathèque des Arts ;
- la fête de l'Independence Day qui devait avoir lieu à Fourqueux ;
- Thanksgiving au Manège Royal ;
- la délégation américaine ne s'est pas rendue en France comme prévu pour co-célébrer notre trentième anniversaire en septembre.

Cela étant dit, malgré la situation sanitaire, nous avons planté le 5 mars, dans le domaine du château un pacanier, dit "**Pacancier de Jefferson**", symbole de stabilité, de force et de longévité, pour illustrer l'amitié durable entre nos deux villes. L'inauguration officielle et le dévoilement de la plaque eurent lieu le 26 septembre en présence d'Arnaud PERICARD, maire de Saint-Germain-en-Laye, la sénatrice Marta de CIDRAC, Jean-Noël AMADEÏ conseiller départemental, de plusieurs conseillers municipaux et de Bernard DALISSON, président de l'association « Les Pacaniers de Jefferson ».

Je tiens à remercier chaleureusement Arnaud PERICARD et Hilaire MULTON, ancien directeur du Musée d'Archéologie nationale ainsi que leurs équipes pour l'aide précieuse qu'ils nous ont apportée.

Lors de cette inauguration, des élèves de l'IND et Saint-Augustin ont lu un texte sur l'amitié franco-américaine et ont entonné les hymnes nationaux. Sans leur présence et l'aide de leurs professeurs notre célébration n'aurait pas de sens car ils sont nos « passeurs de mémoire ».

Merci à Caroline BERNOUX, professeur à l'IND, Jean-Frédéric HEUSICOM, chef de l'établissement Saint-Augustin, et Jérôme TRAN VAN, directeur adjoint du collège Saint-Augustin pour leur aide.

Dorénavant, le jumelage inclura le plus possible des élèves dans ses activités afin de les sensibiliser à la relation entre nos deux pays.

Malgré la crise sanitaire qui nous a été imposée, le conseil d'administration n'a pas failli. Nous avons modernisé notre structure, programmé nos réunions en visioconférence et ouvert un compte *Instagram* dédié à la célébration et à l'apprentissage du contexte historique et social des fêtes et traditions américaines.

Les membres du conseil d'administration ont continué à se réunir chaque mois et nous avons tenu une assemblée générale hybride en juin suivie d'un pot amical.

Nous avons mis à profit cette période, pour élargir notre réseau. D'excellents contacts ont été noués avec des institutions locales : La Clef, La Soucoupe, Le Club Louis XIV, les établissements scolaires et universitaires : IND, Saint-Augustin, la section américaine du Lycée international, et Sciences Po.

Le conseil d'administration ayant constaté qu'il existait peu de liens réguliers avec Winchester en dehors des voyages, nous avons pris l'initiative de proposer des rendez-vous réguliers par visioconférence. La première réunion conjointe eut lieu le 23 novembre. Ce fut l'occasion d'aborder le résultat des élections présidentielles américaines, les conséquences de la Covid sur nos villes, de partager nos défis, chercher des solutions et préparer l'année 2021.

Nous nous réjouissons d'avoir profité du confinement pour lancer une série en visioconférence intitulée " **Conversations Transatlantiques** ". La première eut lieu le 25 novembre dernier. Intitulée, « **Au Lendemain de l'élection américaine, quelles leçons ?** ». Le jumelage a proposé avec grand succès un Webinar/Facebook Live en partenariat avec Sciences Po Saint Germain sur les enjeux de la prochaine administration Biden, avec comme invités le professeur Steven EKOVICH, American University Paris, et le professeur des universités émérite Jacques POTHIER de l'Université Versailles Saint-Quentin-en-Yvelines. Le débat, modéré par Samuel FAURE maître de conférence en sciences politique à Sciences-Po Saint-Germain, a rassemblé plus de 120 personnes.

En conclusion, je voudrais remercier chaleureusement pour leur soutien :

Arnaud PERICARD, maire de Saint-Germain-en-Laye

Marc MILOUTINOVITCH, conseiller municipal chargé des relations internationales,

notre sénatrice Marta de CIDRAC,

notre députée Natalia POUZIREFF,

le conseil d'administration pour son engagement indéfectible,

et nos membres pour l'intérêt qu'ils portent à la relation franco-américaine.

Caroline GORSE-COMBALAT

Présidente,

Jumelage Saint-Germain-en-Laye/Winchester (MA)